



**(IT) FRESATRICI**

**(GB) ROTARY CULTIVATORS**

**(FR) FRAISE ROTATIVE**

**IT**

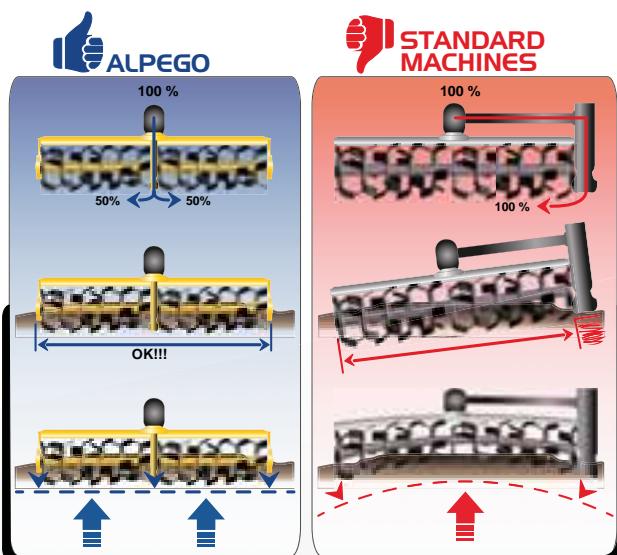
La Fresatrice, grazie al movimento rotativo degli organi di lavoro risulta uno strumento ideale per lo sminuzzamento e il rimescolamento degli strati superficiali di terreno.

**GB**

Rotary Cultivators are the perfect implements when it comes to chopping and mixing the upper layers of the soil.

**FR**

La fraise rotative, grâce à son mouvement Rotatif, est l'outil idéal pour l'affinage et le nivèlement superficiel du terrain.



#### TRASMISSIONE CENTRALE ALPEGO

Tutta la gamma di fresatrici ALPEGO è equipaggiata con l'esclusiva e brevettata TRASMISSIONE CENTRALE ad ingranaggi.

Nella soluzione ALPEGO, unica nel mercato delle frese, la potenza rotativa è trasmessa dal centro della macchina ed è equamente distribuita sui 2 semi-rotori. Questo garantisce la massima affidabilità ed un basso assorbimento di potenza. Altro vantaggio è l'assenza della trasmissione laterale, quindi un ingombro della macchina ridotto.

#### ALPEGO CENTRAL DRIVE

The whole range of ALPEGO Rotary Cultivators features the patented "CENTRAL DRIVE GEAR BOX" made of solid GEARS (no belts, no chains!).

The innovation and uniqueness of the ALPEGO Rotary Cultivator concept consists on the central transmission that drives the spinning torque from the PTO to the two half rotors through solid gears. This guarantees maximum reliability and less torque dispersion.

Another advantage is the absence of the lateral transmission and therefore a reduction of the overall width.

#### TRANSMISSION CENTRALE ALPEGO

Toute la gamme des fraises rotatives ALPEGO est équipée TRANSMISSION CENTRALE à pignons brevetée.

Avec la solution ALPEGO, unique sur le marché de la fraise rotative, la puissance de rotation est retransmise au centre de la machine et répartie uniformément sur 2 demi-rotors. Cela garantit une fiabilité maximum et réduit de besoin en puissance. L'autre avantage est l'absence de transmission latérale, qui réduit donc l'encombrement de la machine.



**Rotozappa**  
FB - FG - FH

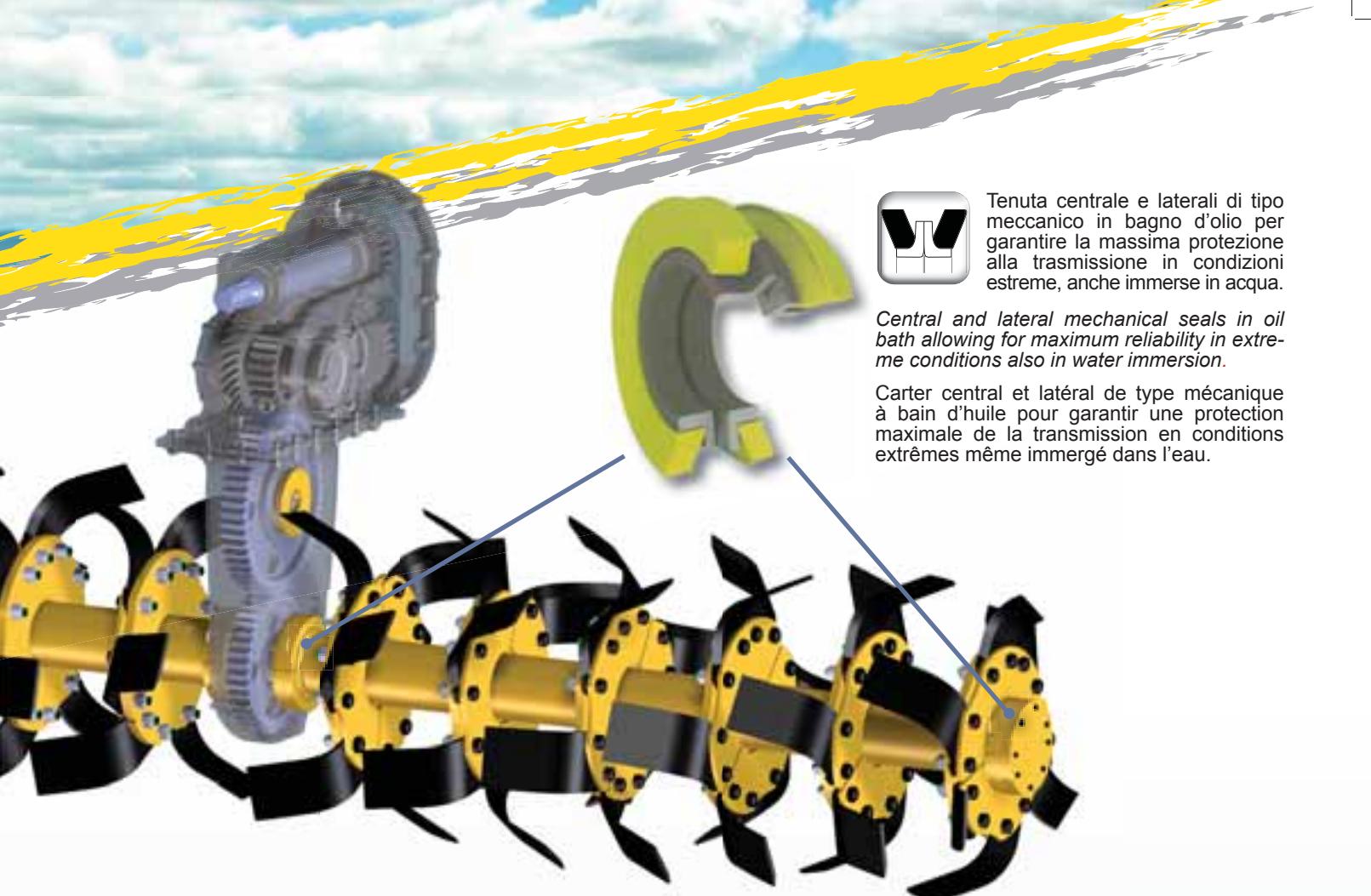


Rotore ad asse orizzontale, per un ottimo sminuzzamento ed interramento di erbacee ed altri residui culturali, su tutti i tipi di terreno.

Horizontal Rotor featuring L-shaped blades. Excellent for chopping and burying grass, vegetables and other surface residues, on any type of soil.

Rotor à axe horizontal, équipé de lames courbes, pour un mélange homogène et un recouvrement optimal des résidus végétaux, pour tous les types de terres.





Tenuta centrale e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio per garantire la massima protezione alla trasmissione in condizioni estreme, anche immerse in acqua.

*Central and lateral mechanical seals in oil bath allowing for maximum reliability in extreme conditions also in water immersion.*

Carter central et latéral de type mécanique à bain d'huile pour garantir une protection maximale de la transmission en conditions extrêmes même immergé dans l'eau.



**Rotolama**  
LG - LH



Rotore ad asse orizzontale, dotato di utensili a lama dritti per un ottimo affinamento di terreni precedentemente lavorati molto duri e asciutti.

*Horizontal Rotor featuring straight blades.*

*Excellent for working very hard and dry soils previously worked.*

Rotor à axe horizontal, équipé de lames droites pour un affinage du terrain en conditions dures, difficiles et sèches.



**Rotopik**  
KG - KH



Rotore ad asse orizzontale, dotato di utensili a lama pressoché dritti; i quali lavorano di punta garantendo una migliore aggressione anche su terreni particolarmente difficili.

*Horizontal Rotor featuring twisted straight blades. The special blades work tip first to guarantee optimum result also in extremely tough soils.*

Rotor à axe horizontal, équipé de lames droites à pointes, garantissant une meilleure agressivité spécialement sur terrains très difficiles.



**Fresatrice per trattori fino a 100HP**

**Rotary cultivators for tractors up to 100HP**  
**Fraise rotative pour tracteurs jusqu'à 100HP**



**IT CARATTERISTICHE**

- Telaio portante
- Cofano posteriore di forma bombata ad "S" con nuovi sistemi ammortizzati a 4 bracci elastici
- Protezione CE paraspruzzi anteriore
- Trasmissione centrale ad ingranaggi in bagno d'olio
- Ingombro laterale ridotto
- Rotore esclusivo a 6 zappe rinforzate
- Tenute centrali e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio
- Cambio di velocità 540 giri/min.  
Z=17/19 → 233-291
- Cardano con frizione di sicurezza  
P.d.F. tratt. 1"3/8 Z=6
- Attacco al trattore 2° categoria
- Punta dissodatore centrale

**GB FEATURES**

- Structural main frame
- "S" Shaped rear door on 4 spring
- Front mudshield
- Centrally positioned gearbox in oil bath
- Reduced overall dimensions
- Exclusive design rotor shaft, with 6 heavy-duty tines
- Central and lateral mechanic sealing elements in an oil bath
- Gearbox at 540 RPM Z=17/19 → 233-291 rpm
- Drive shaft with slip clutch, tractor pto 1"3/8 Z=6
- 2nd category linkage
- Central track eraser

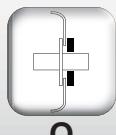
**FR CARACTÉRISTIQUES**

- Châssis porteur
- Cape arrière de forme bombée à S équipé du nouveau système d'ammortissement à 4 bras élastiques
- Protection CE anti projection arrière
- Transmission centrale par cascade de pignons à bain d'huile
- Largeur hors tout réduite
- Rotor exclusif à lames renforcées
- Prises centrales et latérales de type mécanique à bain d'huile
- Boîte de vitesse 540 T/min Z=17/19 → 233-291
- Cardan à sécurité friction P.d.f tracteur 1"3/8 Z=6
- Attelage tracteur catégorie 2
- Efface trace central

**DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

	HP	rpm	mm	mm	(n°)	(n°)	KG	KG	KG	KG	KG	KG
<b>Rotozappa FB-160</b>	50-100	540	1500	220	6	18+18	570	/	/	/	/	/
<b>Rotozappa FB-180</b>	55-100	540	1730	220	6	18+18	600	720	690	780	690	690
<b>Rotozappa FB-205</b>	60-100	540	1910	220	8	24+24	610	735	715	820	715	715
<b>Rotozappa FB-230</b>	65-100	540	2200	220	8	24+24	635	785	765	875	765	765
<b>Rotozappa FB-250</b>	70-100	540	2440	220	10	30+30	735	890	870	995	870	870

**EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS**



● = di serie - standard - de série  
○ = Option - Optimal - Option  
/ = Non disponibile - Not available - Non disponible

Fresatrice per trattori fino a 170HP

**Rotary cultivators for tractors up to 170HP**

Fraise rotative pour tracteurs jusqu'à 170HP



Kit controflangia

Counterflange Kit

Kit contre flasques



### FEATURES

- Structural main frame
- "S" Shaped rear door on 4 spring
- Front mudshield
- Centrally positioned gearbox in oil bath
- Reduced overall dimensions
- Exclusive design rotor shaft, with 6 heavy-duty tines + counter flange
- Central and lateral mechanic sealing elements in an oil bath
- Gearbox at 540 RPM Z=28/26 → 216-186 rpm
- Drive shaft with slip clutch, tractor pto 1"3/8 Z=6
- 2nd category linkage
- Central track eraser



### CARACTÉRISTIQUES

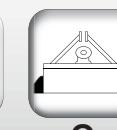
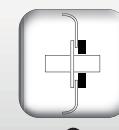
- Châssis porteur
- Cape arrière de forme bombée à S équipé du nouveau système d'assortissement à 4 bras élastiques
- Protection CE anti projection arrière
- Transmission centrale par cascade de pignons à bain d'huile
- Largeur hors tout réduite
- Rotor exclusif à lames renforcées avec contre flasques
- Prises centrales et latérales de type mécanique à bain d'huile
- Boîte de vitesses 540 T/min Z=28/26 → 216-186
- Cardan à sécurité friction P.d.f tracteur 1"3/8 Z=6
- Attelage tracteur catégorie 2
- Efface trace central

### DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	HP	rpm	mm	mm	(n°)	(n°)	(n°)	KG	KG	KG	KG	KG	KG
<b>Rotozappa FG-250 E</b>	75-160	540	2440	240	10	30+30	/	827	1045	1015	1150	1025	
<b>Rotozappa FG-300 E</b>	85-160	540	2910	240	12	36+36	/	902	1160	1125	1290	1140	
<b>Rotolama LG-250</b>	75-170	1000	2440	240	20	/	40+40	/	1035	1005	1140	1015	
<b>Rotolama LG-300</b>	85-170	1000	2910	240	24	/	48+48	/	1150	1115	1280	1130	
<b>Rotopik KG-250</b>	75-170	1000	2440	240	20	/	40+40	/	1075	1045	1180	1055	
<b>Rotopik KG-300</b>	85-170	1000	2910	240	24	/	48+48	/	1150	1115	1280	1130	

### EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS

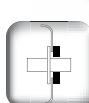
● = di serie - standard - de série  
○ = Option - Optimal - Option  
/ = Non disponibile - Not available  
Non disponible



Fresatrice per trattori fino a 240HP

**Rotary cultivators for tractors up to 240HP**

Fraise rotative pour tracteurs jusqu'à 240HP



Kit controflangia

Counterflange Kit

Kit contre flasques



### IT CARATTERISTICHE

- Telaio portante
- Trasmissione centrale ad ingranaggi in bagno d'olio
- Ingombro laterale ridotto
- Rotore esclusivo a 6 zuppe rinforzate + controflange
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo montato su parallelogramma
- Tenute centrali e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio
- Cambio di velocità 1000 giri/min. Z=25/29 → 232-313
- Cardano con frizione di sicurezza P.d.F. tratt. 1"3/8 Z=21
- Attacco al trattore 2° e 3° categoria
- Punta dissodatore centrale

### GB FEATURES

- Structural main frame
- Centrally positioned gearbox in oil bath
- Reduced overall dimensions
- Exclusive design rotor shaft, with 6 heavy-duty tines + counter flange
- Quick rear roller adjustment
- Roller mounted on a parallelogram
- Central and lateral mechanic sealing elements in an oil bath
- Gearbox at 1000 RPM Z=25/29 → 232-313 rpm
- Drive shaft with slip clutch, tractor pto 1"3/8 Z=21
- 2nd and 3rd category linkage
- Central track eraser

### FR CARACTÉRISTIQUES

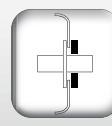
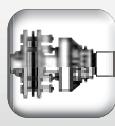
- Châssis porteur
- Transmission centrale par cascade de pignons à bain d'huile
- Largeur hors tout réduite
- Rotor exclusif à lames renforcées avec contre flasques
- Réglage rapide du rouleau par broches
- Rouleau monté sur parallélogramme
- Prises centrales et latérales de type mécanique à bain d'huile
- Boîte de vitesses 1000 T/min Z=25/29 → 232-313
- Cardan à sécurité friction P.d.f tracteur 1"3/8 Z=21
- Attelage tracteur catégorie 2 et 3
- Efface trace central

### DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	HP	rpm	mm	mm	(n°)	(n°)	(n°)	KG	KG	KG	KG	KG
<b>Rotozappa FH-300</b>	110-240	1000	2914	250	12	33+33	/	1705	1675	1830	1720	
<b>Rotozappa FH-360</b>	120-240	1000	3645	250	14	42+42	/	/	/	2085	/	
<b>Rotozappa FH-400</b>	130-240	1000	4004	250	16	48+48	/	2050	2000	2225	2025	
<b>Rotolama LH-300</b>	110-240	1000	3619	250	22	/	44+44	1595	1565	1720	1610	
<b>Rotolama LH-400</b>	130-240	1000	4004	250	32	/	64+64	2010	1960	2185	1985	
<b>Rotopik KH-300</b>	110-240	1000	3619	250	22	/	44+44	1615	1585	1740	1630	
<b>Rotopik KH-300</b>	130-240	1000	4004	250	32	/	64+64	2040	1990	2215	2015	

### EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS

● = di serie - standard - de série  
○ = Option - Optimal - Option  
/ = Non disponibile - Not available - Non disponible

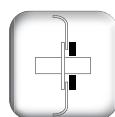


(LH / KH)

# ACCESSORI OPTIONS ACCESOIRES



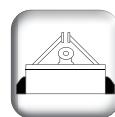
Coppia rompitracce  
*Track eraser pair*  
Paire d'effaces traces



Kit controflangia  
*Counterflange Kit*  
Kit contre flasques



Correttore idraulico di profondità  
*Hydraulic depth adjustment*  
Correcteur hydraulique de profondeur



Estensioni laterali cofano  
*Lateral extensions of the tail gate*  
Extensions latéral de cape



Slitte  
*Skids*  
Patins

## Rulli / Roller / Rouleaux



Rullo **GABBIA**  
*CAGE* Roller  
Rouleau **BARRE**



Rullo **SPIRALE**  
*SPIRAL* Roller  
Rouleau **SPIRALE**



Rullo **SPUNTONI**  
*SPIKE* Roller  
Rouleau **POINTES**



Rullo **PACKER**  
*PACKER* Roller  
Rouleau **PACKER**

G4	Ø 420	FB-FG-LG-KG
G5	Ø 500	FB-FG-LG-KG

SP3	Ø 450	FB-FG-LG-KG
SP5	Ø 520	FB-FG-LG-KG

P41	Ø 480	FB-FG-LG-KG
P5	Ø 560	FB-FG-LG-KG

PK3	Ø 480	FH-LH-KH
PK5	Ø 520	FH-LH-KH
PK6	Ø 570	FH-LH-KH

# The best Technology in the Field

## ERPICI ROTANTI

Power Harrows / Herses rotatives

1.10 - 8.00 mt  
50 - 500 HP



## SEMINATRICI

Seed-drills / Semoirs

2.50 - 8.00 mt  
80 - 400 HP



## RIPUNTATORI

Subsoilers / Décompacteurs

1.60 - 5.00 mt  
80 - 500 HP



## TRINCIATORI

Flailmowers / Broyeurs

1.10 - 3.20 mt  
40 - 160 HP



## COLTIVATORI

Cultivators / Dechaumeur à dents

3.00 - 5.00 mt  
120 - 300 HP



## PREPARATORE A DISCHI

Disc Cultivator / Déchaumeurs à disques

3.00 - 6.00 mt  
120 - 350 HP



Immagini e dati inseriti nel presente catalogo non sono impegnativi e possono essere modificati in ogni momento senza obbligo di preavviso.  
Images and texts here represented cannot be considered binding and can be modified at manufacturer's discretion.  
Les images et données techniques contenues dans ce catalogue ne sont pas contractuelles. Nous réservons de droit de modifier à tout  
moment nos machines et leurs accessoires.

Q10A00193/1 - DEPLIANT "GAMMA Fresatrici"  
IT-GB-FR 19/09/2014



Alpego S.p.a

Via Torri di Confine, 6  
36053 Gambellara (VI) Italy  
Tel. +39 0444646100  
Fax: +39 0444646199  
[www.alpego.com](http://www.alpego.com)  
[info@alpego.com](mailto:info@alpego.com)